



**SVEUČILIŠTE U SPLITU**  
UNIVERSITAS STUDIORUM SPALATENSIS

**HRVATSKO-FRANCUSKI UPRAVNO PRAVNI DANI**  
**JOURNEES JURIDIQUES ET ADMINISTRATIVES**  
**FRANCO-CROATES**

**II. godina / IIème année – Split, 29. i 30. rujna / 29 - 30 septembre 2008**

**Pravo i vrjednovanje javnih dobara**

*Le droit et la valorisation des biens publics*

**Pokrovitelji:**

**Ivo SANADER**, Predsjednik Vlade Republike Hrvatske

i

**Jean-Marc SAUVÉ**, Vice-Président du Conseil d'État français

**Organizatori:**

Sveučilište u Splitu

Sveučilište Panthéon Assas, Pariz II

Centar za europsku dokumentaciju i istraživanja – R. Schuman (Zagreb/Split)

**Uz potporu:**

Ustavnog suda Republike Hrvatske

Ministarstva pravosuđa Republike Hrvatske

Središnjeg državnog ureda za upravu

Akademije za lokalnu demokraciju

Veleposlanstva Francuske Republike u Hrvatskoj

Splitsko-dalmatinske županije

Grada Splita

**Organizacijski odbor i voditelji Simpozija:**

Prof. dr. sc. Marc Gjidara

Mr. sc. Bosiljka Britvić Vetma

Prof. dr. sc. Damir Aviani

Prof. dr. sc. Dragan Bolanča

E: bosiljka@vdp.hr

Dr. sc. Neven Šimac

**Radni jezici:** hrvatski i francuski – simultano prevođenje

**Mjesto održavanja:**

**Sredozemni institut za**

*Mediterranean Institute for Life Sciences*

Meštrovićevo šetalište b.b., 21000 Split, Hrvatska

tel: +385 21 555 600

fax: +385 21 555 605

**Prvi dan : ponedjeljak, 29. rujna 2008.**

**Première Journée : Lundi 29 septembre 2008**

**8 h 30 :** Doček sudionika / Accueil des participants

**9 h 00 :** Pozdravna riječ / Allocutions d'ouverture

**Ivo SANADER**, *Predsjednik Vlade / Chef du gouvernement de Croatie*

**Ana LOVRIN**, *Ministrica pravosuđa / Ministre de la justice*

**Ivan PAVIĆ**, *Rektor Sveučilišta u Splitu / Recteur de l'Université de Split*

**Dragan BOLANČA**, *Prorektor Sveučilišta u Splitu / Vice-recteur*

**Pierre DELVOLVÉ**, *Redovni profesor Sveučilišta Paris-2, predstavnik predsjednika Sveučilišta / Professeur à l'Université de Paris-2, représentant le président de l'Université*

**Jean MASSOT**, *Počasní predsjednik Odjela u Državnom savjetu, predstavnik predsjednika / Président de Section honoraire au Conseil d'Etat, représentant le président du Conseil d'Etat français*

**Antun Palarić**, *Središnji državni ured za upravu, državni tajnik*

**Jutarnji dio - 9 h 30 do 12 h 45 :** predstavljanje uvodnih izvješća i rasprava  
**Travaux de la matinée - 9 h 30 à 12 h 45 :** présentation des rapports introductifs  
et discussion

**Tema 1 :** *Opća problematika prava javnog vlasništva*

**Thème 1 :** *La problématique générale du droit de la propriété publique*

**Predsjedna / Président de séance:** **Terry OLSON**, *Državni savjetnik, delegat za međunarodne odnose Državnog savjeta / Conseiller d'Etat, délégué aux relations internationales du Conseil d'Etat*

**9 h 30 – 10 h 15 : Marie-Aimée LATOURNERIE,**

*Počasna predsjednica Odjela u Državnom savjetu / Présidente de Section honoraire au Conseil d'Etat*  
« **Opća problematika prava javnih vlasništava u Francuskoj** » (Problématique du droit des propriétés publiques en France)

**10 h 15 – 11 h 00: Branko BABAC,**

*Redovni profesor Pravnog fakulteta u Osijeku / Professeur à la faculté de droit d'Osijek*  
« **Vrjednovanje javnih dobara – O protutočjima i proturječjima hrvatskoga pojma 'dobara od interesa za Republiku Hrvatsku'** » (La valorisation des biens publics – Sur les contrepoints et les contradictions de la notion croate de 'biens d'intérêt (public) pour la République de Croatie')

**11 h 00 – 11 h 15 : Stanka / Pause**

**Predsjedatelj / Président de séance : Damir AVIANI,**

*Izvanredni profesor Pravnog fakulteta u Splitu / Professeur à la faculté de droit de Split*

**11 h 15 – 12 h 00 : Mario JELUŠIĆ,** *Sveučilište u Zagrebu, sudac Ustavnog suda / Université de Zagreb, juges à la Cour Constitutionnelle de Croatie*

« **Javno vlasništvo u jurisprudenciji Ustavnog suda** » ( La propriété publique dans la jurisprudence de la Cour Constitutionnelle )

**12 h 00 – 12 h 30 : Rasprava / Discussion**

**12 h 45 – 14 h 00 : Ručak / Déjeuner**

**Popodnevni dio - 14 h 30 do 18 h 30 :** predstavljanje posebnih izvješća, rasprava i sažetak  
**Travaux de l'après-midi - 14 h 30 à 18 h 30 :** présentation des rapports particuliers, discussion et synthèse

**Tema 2 : Stjecanje i zaštita javnog vlasništva**

**Thème 2 : L'acquisition et la protection de la propriété publique**

**Predsjedatelj / Président de séance : Jean Louis DEWOST,** *Počasni predsjednik Odjela u Državnom savjetu, bivši Glavni ravnatelj pravnih služba Europske zajednice / Président de Section honoraire au Conseil d'Etat, ancien Directeur général services juridiques de la Communauté européenne*

**14 h 00 – 14 h 45 : Marc GJIDARA,** *Profesor emeritus Sveučilišta Paris-2 / Professeur émérite de l'Université Paris- 2*

« **Stjecanje javnih dobara, navlastito izvlaštenjem** » ( L'acquisition des biens publics, notamment par expropriation )

**14 h 45 – 15 h 30 : Bosiljka BRITVIĆ VETMA**, *Asistentica na Pravnom fakultetu u Splitu / Chargée d'enseignement à la faculté de droit de Split*  
« **Pravo izvlaštenja u Hrvatskoj : opći režim i posebni postupci** » ( Le droit de l'expropriation en Croatie : régime général et procédures spéciales )

**15 h 30 – 15 h 45 : Stanka / Pause**

**Predsjeda / Président de séance : Neven ŠIMAC**, *Potpredsjednik C.E.D.I. « Robert Schuman » iz Zagreba – Splita / Vice-président du C.E.D.I « Robert Schuman » de Zagreb-Split*

**15 h 45 – 16 h 30 : Edouard GEFFRAY**, *Maître des requêtes u Državnom savjetu / au Conseil d'Etat*  
« **Različiti oblici zaštite javnog vlasništva** » ( Les différentes formes de protection de la propriété publique )

**16 h 30 – 17 h 15 : Dario ĐERĐA**, *Docent na Pravnom fakultetu u Rijeci / Maître de conférences à la faculté de droit de Rijeka*  
« **Pravni režim javnih infrastruktura lokalnih zajednica u hrvatskom pravu** »  
( Le régime juridique des équipements et ouvrages publics locaux en droit croate )

**17 h 15 – 17 h 45 : Rasprava / Discussion**

**17 h 45 – 18 h 00 : Konac prvog dana i sažetak radova / Fin de la première journée et synthèse des travaux – Zoran PIČULJAN**, *zamjenik državnog tajnika, Središnji državni ured za upravu / secrétaire d'Etat adjoint, chargé de la fonction publique*

**Drugi dan: utorak, 30. rujna 2008.**

**Deuxième Journée : Mardi 30 Septembre 2008**

**Jutarnji dio - 8 h 30 do 12 h 45 : predstavljanje posebnih izvješća i rasprava**  
**Travaux de la matinée - 8 h 30 à 12 h 45 : présentation des rapports particuliers et discussion**

**Tema 3 : Vrjednovanje zemaljskih i morskih javnih dobara kroz partnerstvo**  
**Thème 3 : La valorisation partenariale des biens publics terrestres et maritimes**

**Predsjeda / Président de séance : Marc GJIDARA**, *Profesor emeritus Sveučilišta Paris-2 / Professeur émérite de l'Université Paris-2*

**8 h 30 – 9 h 15 : Pierre DELVOLVÉ**, *Redovni profesor Sveučilišta Paris-2 / Professeur à l'Université de Paris-2*

« **Privatno korištenje javnih dobara** » ( L'utilisation privative des biens publics)

**9 h 15 – 10 h 00 : Damir AVIANI**, *Izvanredni profesor Pravnog fakulteta u Splitu / Professeur à la faculté de droit de Split*

« **Privatno korištenje dobara od javnog interesa u Hrvatskoj ; domet i ograničenja** »  
( L'utilisation privative des biens d'intérêt public en Croatie ; portée et limites )

**10 h 00 – 10 h 15 : Stanka / Pause**

**Predsjedatelj / Président de séance : Smiljko SOKOL**, *Redovni profesor Pravnog fakulteta u Zagrebu, bivši predsjednik Ustavnog suda Republike Hrvatske professeur à la faculté de droit de Zagreb, ancien président de la Cour Constitutionnelle de Croatie*

**10 h 15 – 11 h 00 : Terry OLSON**, *Državni savjetnik, delegat za međunarodne odnose Državnog savjeta / Conseiller d'Etat, délégué aux relations internationales du Conseil d'Etat*

« **Privatno korištenje javnog pomorskog dobra; koncesije luka i koncesije kupališta** »  
( L'utilisation privative du domaine public maritime ; concessions portuaires et concessions de plages )

**11 h 00 – 11h 45 : Dragan BOLANČA**, *Redovni profesor Pravnog fakulteta u Splitu, prorektor Sveučilišta u Splitu / Professeur à la faculté de droit de Split, vice-recteur de l'Université de Split*

« **Koncesije na pomorskom dobru u Hrvatskoj** » ( Les concessions sur le domaine public maritime en Croatie )

**11 h 45 – 12 h 30 : Rasprava / Discussion**

**12 h 30 – 14 h 00 : Ručak / Déjeuner**

**Popodnevni dio - 14 h 00 do 18 h 30 : predstavljane posebnih izvješća, rasprava i sažetak**  
**Travaux de l'après-midi - 14 h 00 à 18 h 30 : présentation des rapports particuliers,**  
discussion et synthèse

**Tema 4 : Naročiti režimi i sektorski problemi**

**Thème 4 : Les régimes particuliers et les problèmes sectoriels**

**Predsjedatelj / Président de séance : Mario JELUŠIĆ**, *Sveučilište u Zagrebu, sudac Ustavnog suda / Université de Zagreb, juge à la Cour Constitutionnelle de Croatie*

**14 h 00 – 15 h 30 : Jean MASSOT**, *Počasní predsjednik Odjela u Državnom*

*Savjetu / Président de section honoraire au Conseil d'Etat i / et Neven ŠIMAC, Potpredsjednik C.E.D.I. « Robert Schuman / Vice-président du C.E.D.I « Robert Schuman » de Zagreb-Split, consultant*

**« Koncesije autocesta u Francuskoj i u Hrvatskoj »** ( Les concessions d'autoroutes en France et en Croatie )

**15 h 30 – 16 h 15 : Silvija PETRIĆ**, *Izvanredna profesorica Pravnog fakulteta u Splitu / Professeur à la faculté de droit de Split*

**« Odgovornost za nepoštivanje koncesijskog ugovora koji se odnosi na korištenje javnih dobara »** ( La responsabilité encourue pour non-respect du contrat de concession portant utilisation de biens publics )

**16 h 15 – 16 h 30 : Stanka / Pause**

**Predsjedateljica / Présidente de séance : Jasna OMEJEC**, *Izvanredna profesorica Pravnog fakulteta u Zagrebu i predsjednica Ustavnog suda Republike Hrvatske / Professeur à la faculté de droit de Zagreb et juge à la Cour constitutionnelle de Croatie*

**16 h 30 – 17 h 15 : Julia VLADUŠIĆ**, *Savjetnica općinskog državnog odvjetništva u Splitu / Conseillère au Ministère public près la municipalité de Split*

**« Omeđenje javnog pomorskog dobra u hrvatskom pravu »** ( La délimitation du domaine public maritime en droit croate )

**17 h 15 – 18 h 00 : Boris LJUBANOVIĆ**, *Docent na Pravnom fakultetu u Osijeku / Maître de conférences à la faculté de droit d'Osijek*

**« Pravni okviri vrjednovanja kulturnih dobara u Hrvatskoj »** ( Les cadres juridiques de la valorisation des biens culturels en Croatie )

**18 h 00 – 18 h 30 : Rasprava / Discussion**

**18 h 30 – 18 h 50 : Završetak Danâ i sažetak radova drugog dana / Fin du colloque et synthèse des travaux de la seconde journée Zoran PIĆULJAN**, *Zamjenik državnog tajnika, Središnji državni ured za upravu / Secrétaire d'Etat adjoint, chargé de la fonction publique.*